

LEFÖ

Centrong Tumutulong sa mga Kababaihang nakaranas ng 'Trafficking', pangangalakal ng mga kababaihan



Kung ikaw ay kasalukuyang nasa Austria at ...

- nakakadama ng pangamba
- walang pinanghahawakan na 'passport'
- nakaranas ng abuso
- hindi ibinigay sa iyo ang ipinangakong sweldo
- ikaw ay hindi nakakatanggap ng sweldo/ buwanang kita
- kinailangang magtrabaho sa prostitusyon
- nagta-trabaho ng buong isang kabahayan

... kung gayon, nandito kami para tulungan ka!

Kabilang sa aming mga serbisyo ay ang mga sumusunod

- ☐ pansamantalang pagtira emergency shelter' ng kinaukulang pangangalaga payo sa tagalog
- ☐ pagbibigay ng payo ukol sa iyong pisikal at pang-kaisipan na kalusugan, at 'saykoterapi' (mga paraan upang mabawasan ang iyong 'stress' o 'depression')
- ☐ maaring magbibigay ng payo ukol sa iyong 'residence status' at 'work permit'
- ☐ pagsama sa iyo sa pakikipanayam ng pulisya
- ☐ pagbibigay ng tulong na legal sa pama- magitan ng pagbibigay ng abogado o legal na kumakatawan sa iyong kaso. Pagbibigay rin ng suporta para sa iyong pangkaisipan na kalusugan.
- ☐ pagbibigay suporta sa pag asikaso ng iyong mga kinakailangang documento ukol sa mga sumusunod: iyong mga karapatan bilang isang dayuhan; pag-registro ng iyong kasalukuyang tinitirahan; pag-duplikado ng iyong mga 'travel documents' gaya ng 'passport'; at katibayan ng iyong documento sa pagbalik ng Pilipinas.
- ☐ Pagbigay ng kurso sa pag-aaral ng German at ibang edukasyon na pang-kaalaman.
- ☐ Tumutulong sa iyong preparasyon para sa pag-uwi ng Pilipinas sa pakikipagtulungan na rin sa iba pang organisasyon.

LEFÖ

Intervention Center for Trafficked Women (IBF)

Floragasse 7a/7

A-1040 Wien

Tel. +43(0)1-79 69 298

Fax +43(0)1-79 69 299

ibf@lefoe.at | www.lefoe.at

Bukas ang aming opisina mula alas-9 ng umaga hanggang alas-2 ng hapon tuwing Lunes, Martes at Biyernes. At mula alas-2 hanggang alas-7 ng gabi kapag Huwebes.

Kapag nais nyong makipag ugnayan sa amin sa di nabanggit na mga araw o oras, maari lamang na iwan ang inyong pangalan, telepono at mensahe sa aming 'answering machine' para matawagan namin kayo agad!

Im Auftrag von

BM.I  REPUBLIK ÖSTERREICH
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES **BUNDESKANZLERAMT**  FRAUEN

Gefördert von



Impressum

Für den Inhalt verantwortlich Lefö – IBF | Dezember 2007

Grafik neuwirth+steinborn | Druck remaprint